



# PROJEKT REKUK

Odborné školení pro kuchaře a šéfkuchaře velkých stravovacích zařízení v oblasti udržitelného stravování a řízení provozu kuchyně

## Udržitelný jídelníček Skripta



Odmítnutí odpovědnosti:

Podpora Evropské komise při tvorbě této publikace nepředstavuje souhlas s obsahem, který odráží pouze názory autorů, a Komise nemůže být považována za odpovědnou za jakékoliv využití informací obsažených v této publikaci.



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



RRRRMMMAAAA  
Rekuk  
Ressourcen Management Agentur



Jihočeská univerzita  
v Českých Budějovicích  
University of South Bohemia  
in České Budějovice



AIAB LIGURIA  
ASSOCIAZIONE ITALIANA  
PER L'AGRICOLTURA BIOLOGICA

## **Autorská práva a vlastnictví:**

### Vedoucí projektu:

#### **Ressourcen Management Agentur (RMA)**

Argentinerstr. 48/2<sup>nd</sup> floor, 1040 Vienna, Austria, [www.rma.at](http://www.rma.at)

Hans Daxbeck, Nathalia Kisliakova, Alexandra Weintraud, Irene Popp, Nadine Müller, Stefan Neumayer, Mara Gotschim

### Projektoví partneři (v abecedním pořadí):

#### **Associazione Italiana per l'Agricoltura Biologica (AIAB Liguria)**

Via Caffaro1/16 - 16124 Genova, Italy, [www.aiabliguria.it/](http://www.aiabliguria.it/)

Alessandro Triantafyllidis, Giorgio Scavino, Francesca Coppola

#### **Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích**

Branišovská 1645/31A, České Budějovice 2, 370 05 České Budějovice, Czech Republic, [www.jcu.cz](http://www.jcu.cz)

Prof. Ing. Jan Moudrý CSc., Doc Ing. Jan Moudrý PhD.

#### **Thüringer Ökoherz (TÖH)**

Schlachthofstraße 8-10, 99423 Weimar, Germany, [www.oekoherz.de](http://www.oekoherz.de)

Sara Flügel, Franziska Galander



3.7.3 Letní a zimní jídelníček.....	<u>20</u>
4 VÝBĚR JÍDEL A EFEKTIVITA ZDROJŮ.....	222
4.1 Nutriční a fyziologická kvalita.....	222
4.2 Velikost porce.....	23
4.2.1 <i>Metody distribuce potravin</i> .....	233



## 1.2. Specifický slovník modulu

**Konvenience:** Jedná se o produkty, u kterých výrobce provádí určité procesní a zpracovatelské kroky, které umožňují snadnější a rychlejší přípravu produktu. Do této kategorie jsou zařazeny výrobky s úrovní zpracování více než 50%. Tyto pojmy jsou podrobněji vysvětleny v části 3.2.

**Stupně zpracování:** U konvenience jsou základem pro zařazování potravin dle rozsahu zpracování.

**Zásobníkový systém:** V tomto systému je nádobí roztříděno do jednotlivých zásobníků na podnosovém dopravníku.

**Potravinářské systémy (bufety):** V systému je nepřetržitá obsluha. Spotřebitelé si vezmou podnos a vybírají si z různých nabízených pokrmů.













Snížení spotřeby masa bude podrobněji zkoumáno v modulu 1: Použití potravin.

## 2.2 Argumenty pro návrh udržitelného menu

To, co jíme ovlivňuje nejen naši životní pohodu, ale také svět kolem nás ať už ekonomicky, společensky nebo ekologicky.

V závislosti na tom, které jídlo si vybereme, následuje dopad na dopravu, škody na vodě, na pracovištích. Zdravý způsob přípravy je v dlouhodobém horizontu příznivější i na náš celkový zdravotní stav. Všechny tyto rozměry se vzájemně ovlivňují.

Tabulka č.1: Ekvivalent CO<sub>2</sub> v kg s domácí a zahraniční produkcí potravin [Daxbeck et al.,2011]

Potraviny	Ekologické		Konvenční	
	Rakousko	Hlavní importní země	Rakousko	Hlavní importní země
Jablka	0.11	0.16	0.18	0.17
Chléb	0.93	1.49	1.23	1.65
Okurky	0.08	0.11	0.11	0.14
Kuřecí maso	3.01	3.45	3.79	3.58
Jogurt	0.93	1.37	0.84	0.90
Mrkve	0.09	0.22	0.11	0.20
Brambory	0.12	0.30	0.16	0.31
Bramborová kaše	2.71	3.03	2.93	3.09
Kapusta	0.12	0.14	0.13	0.17
Zelí	0.11	0.23	0.11	0.26
Mouka	0.32	0.71	0.76	0.94
Mléko	0.92	1.36	0.83	0.88
Broskve	0.10	0.24	0.19	0.25
Hranolky	3.80	4.34	3.89	4.36
Hovězí	13.50	13.34	12.50	12.44
Salát	0.18	0.25	0.14	0.25
Vepřové	4.31	4.89	4.72	6.10
Pečivo	0.85	1.26	1.10	1.39
Těstoviny	0.39	1.24	0.69	1.24
Rajčata	0.09	0.25	0.09	0.26
Oloupaná rajčata	0.25	0.45	0.26	0.47
Rajčatová pasta	0.54	0.73	0.57	0.86
Švestky	0.08	0.15	0.22	0.15
Cibule	0.14	0.16	0.15	0.16

Tabulka č.1 ukazuje ekvivalent emisí CO<sub>2</sub>. Nejnižší emise jsou zvýrazněny.

## 2.2.1 Ekologická dimenze - Co2 emise: Čerstvé vaření proti rychlému občerstvení, ekologické potraviny proti konvenčním (F9-F10)

Existuje spojení mezi naší výživou a skleníkovým efektem. 20% veškerých emisí CO<sub>2</sub> vzniká při výrobě a konzumaci potravin. Ekologická stopa ukazuje že, kdyby všichni obyvatelé na Zemi byli Evropané, potřebovali bychom tři planety, aby chod byl udržitelný. Ekologická stopa EU je 5,3 hektarů.

Ceny za konvenční potraviny neberou v úvahu následné ekologické a sociální aspekty na jejich výrobu a zpracování. Důsledkem je, že tyto následné náklady musí společnost zaplatit nepřímou.

Konvenčně vyráběné potraviny tedy neodpovídají cenám za skutečné náklady, zatímco ekologické produkty se většinou přibližují.

## 2.2.2 Sociální rozměr (F11)

Globalizace vede na celém světě k mnoha problémům. Obzvláště problematické jsou dopady globalizace na bezpečnost a kvalitu potravin v jednotlivých zemích. V dřívějších dobách, kdy byla doprava a skladování potravin obtížnější, zaměřilo se zemědělství převážně na dosažení soběstačnosti v rámci jedné země. V důsledku postupující globalizace však dochází k celosvětové dělbě práce. Jednotlivé země se specializují a svými přebytky zásobují další země. Tato globální dělba práce však vede k velkým problémům (např. vznik obrovských monokultur pícnin, ztráta biotopů a zvýšené emise CO<sub>2</sub> z důvodu delších dopravních vzdáleností [Berghofer et al., 2016]).

Ve vyspělých zemích více než polovina krmiv pro spotřebu masa pochází z rozvojových zemí. Zemědělské produkční oblasti tak nahrazují výrobou krmiv produkcí potravin pro domácí obyvatele. Navíc mnozí zaměstnanci výrobců k nám exportovaných potravin v rozvojovém světě nejsou dostatečně placeni, takže jejich produkty mohou být nabízeny v supermarketech za nižší ceny.

Více informací o sociálních aspektech naleznete v příručce nebo modulu komunikace a marketingu.

## 2.2.3 Ekonomický rozměr

Ekonomický rozměr je často rozhodujícím faktorem při rozhodování o nákupu a bude podrobněji popsán v části 2 a v metodické příručce pro tento modul.

## 2.3 Tradiční kuchyně

Tradiční recepty jsou často dobrou orientací pro sezónnost, neboť v době, kdy byly tyto pokrmy vytvořeny, převažovala nabídka regionálních potravin za přijatelné ceny. Výsledkem byly regionální pokrmy připravované z regionálních potravin a ty se postupně staly tradičními jídly.

V současnosti je vhodné tradiční recepty přizpůsobit tak, aby odpovídaly snížené hladině pohybu a energetických požadavků obyvatel. Obecně jsou tyto potraviny spotřebiteli dobře akceptovány. Aby bylo možné vytvořit udržitelné menu a aby se zabránilo zbytečnému odpadu je důležité reagovat na přání strávníků. Tradičními českými pokrmy jsou například švestkové knedlíky, zelná polévka, trhanec, řízky a rajská omáčka.

## 2.4 Sezónní jídelníček (F 12-16)

Sezónní zelenina a ovoce jsou takové výrobky, které mohou dozrávat v naší klimatické zóně průběhu aktuální sezóny. Zelenina pěstovaná volně na pozemku má ve srovnání se zeleninou ze skleníku nižší obsah dusičnanů, při sklizni v optimálně zralém stavu, vykazuje nejvyšší obsah vitamínů a dalších specifických látek. Potraviny, které jsou používány ve vhodné době, nemusí být ošetřovány konzervanty ani dalšími látkami. Optimální chuť dostávají teprve vyzrálé produkty, při předčasné sklizni se ani vůně nemůže plně rozvinout.

Vedle výrobků, které jsou vyprodukovány v sezóně, lze využít také krátkodobě uskladněné výrobky z regionu. Tím je možné ušetřit dlouhé a energeticky náročné dopravní cesty. Volbu potravin do jídelníčku je nutné posuzovat ze všech hledisek. Například naložená, sušená nebo konzervovaná rajčata jsou v zimě vhodnější z nutričního, zdravotního i chuťového, ale zvláště z hlediska environmentálního, než čerstvá (předčasně sklizená) rajčata ze skleníku.

Při přechodu na udržitelné stravování by měly být sledovány nepřetržitě ceny potravin a upřednostňovány sezónní potraviny. Pomocí balíčku opatření je možné dosáhnout až padesátiprocentního podílu ekologických potravin (30-50%). Používání polotovarů by mělo být postupně redukováno a místo toho ve stále větší míře připravovány čerstvé pokrmy.

Podíl sezónního ovoce a zeleniny v Rakousku tvoří 24 % a 44 % celkového množství analyzovaných potravin. V průměru je 33 % celkového množství ovoce a zeleniny dodáváno v sezóně. Potraviny, které při odběru v sezóně převažují, jahody, rebarbora, chřest, topinambury, dýně a řepa. Pro výši podílu sezónního ovoce a zeleniny je rozhodující množství použitých brambor. V extrémním případě tvoří brambory podíl až 31 %. Další důležitou potravinou z hlediska množství jsou jablka, ta tvoří podíl až 20 % z celkového množství sezónních potravin. Poměrný podíl sezónního ovoce a zeleniny se v České republice pohybuje od 30 do 60%. V průměru dosahuje 47%. Spotřeba brambor je okolo 60%. Další důležitou položkou je cibule, zelí, mrkev, rajčata a okurky. Z ovoce nejdůležitější jsou jablka a švestky domácí produkce. Stojí za zmínku, že druhým nejčastěji používaným ovocem jsou banány, které nesplňují kritéria udržitelnosti, a to jak sezónní, tak i místní, a bylo by dobré je nahradit domácími druhy ovoce.

Sezónní menu zahrnuje potraviny vyrobené z potravinových produktů, které jsou v určitém období roku dostupné regionálně. Výrobky z vyhřívaných fóliových tunelů nebo skleníků spotřebovávají mnohem více energie a potraviny vyrobené v nich nemohou být přísně označeny jako sezónní produkty, ale pouze jako regionální produkty.

Tabulky 2. a 3. ukazují sezónní nabídku ovoce a zeleniny v České republice. Ze sezónních kalendářů je zřejmé, že od listopadu do března je k dispozici jen malá škála zeleninových druhů, což ztěžuje plánování jídel z výhradně sezónních potravin. Předpokládá se, že struktura potravin musí být změněna na zeleninu, která je k dispozici během zimní sezóny. Aby bylo zajištěno, že spotřebitelé budou tuto stravu přijímat, je nutné opatření zdůvodnit a sdělit strávnickům přednosti konzumace sezónních potravin. Tento aspekt bude podrobněji zkoumán v modulu 5 Informace a marketing.

Tab. č. 2: Sezónní kalendář ovoce pro Českou republiku

OVOCE													
Angeřt													
Broskve													
Hrušky letní													
Hrušky zimní													
Jablka letní													
Jablka zimní													
Jahody													
Melouny													
Meruňky													
Ostružiny													
Rybíz													
Švestky													
Třešně													
Víno hroznové													
Višně													

	Čerstvé
	Skladované

	Čerstvé
	Skladované



Tab. č.3: Sezónní kalendář zeleniny pro Českou republiku

MĚSÍC	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>ZELENINA</b>												
Brokolice												
Celer												
Cibule												
Cukiny												
Čekanka hlávková												
Česnek												
Dýně Hokkaido												
Dýně špagetová												
Fazole lusky												
Hrách												
Chřest												
Kapusta												
Kapusta růžičková												
Kedlubny												
Květák												
Mrkev												
Okurky												
Paprika												
Pastináč												
Patizón												
Petržel kořenová												
Pórek												
Rajčata												
Ředkev												
Ředkvičky												
Řepa červená												
Salát												
Zelí bílé a červené												
Zelí čínské												

## 3 Jídelníček a ekonomické a ekologické aspekty

F 17

### 3.1 Potraviny v 21. století

V zemědělství je zaměstnáno stále méně lidí a spotřebitelé stále více vyžadují alespoň částečně zpracované potraviny. Spotřebitelé si tak zvykli využívat uvolněného času pro jiné činnosti. Podobně jako spotřebitelé se i komerční kuchyně stále více spoléhají na průmyslově zpracované hotové výrobky, aby se ušetřily osobní náklady a čas. Zkušenosti však ukázaly, že možné úspory jsou kompenzovány vyššími nákupními cenami.

Polotovary mohou mít rozdílné stupně připravenosti, kde jsou velké rozdíly na jednotlivé procesy přípravy (plánování, nákup, skladování, předpříprava, dokončení, servírování, udržení teploty, výdaje, odpady). Nároky stoupají s větším podílem čerstvě připravovaného zboží. Smíšená kuchyně tedy klade velké nároky na hygienu a personál. Obecně se nechá docílit velmi dobré kvality jídla za předpokladu odpovídajícího zaškolení personálu. Zákony stanoví vlastní provozní opatření k dosažení bezpečné kvality o které se zasazuje HACCP koncept. Kritické body jako výdejní teplota, udržovací teplota nebo chlazení jídel vyžadují zvýšenou pozornost z hlediska zamezení kvalitativních škod (kontrola teplota u zchlazeného i zmrazeného zboží při manipulaci). Personál musí být motivován k vytváření zdravotně nezávadných pokrmů a dodržování patřičné kvality.

Čím více se používá čerstvých potravin, tím více se musí dávat pozor na hygienu. Zvyšují se nároky na vstupní kontrolu zboží, skladování a přípravu, které tím zvyšují potřebu možnosti skladování a pracovního prostoru. Bez odborné i pomocné síly nejsou pracovní procesy zvládnutelné. Jsou-li tyto faktory dostatečně zajištěny, může být tento systém bez potíží použit.

Při výrobě potravin se spotřebovává stále větší množství energie s odpovídajícím negativním dopadem na životní prostředí, včetně klimatické změny. Zvýšené využití polotovarů ve stravovacích zařízeních přináší zdánlivé ekonomické výhody, (méně pracovních sil, úspora místa v kuchyni). Dopady používání polotovarů nebo hotových, zpracovaných a dlouhodobě skladovaných výrobků na životní prostředí převyšují dopady používání čerstvých produktů vzhledem k ohřívání a ochlazení potravin, speciálním obalům a nákladům na dopravu. Další informace k tomuto tématu naleznete v příručce.



F 18-19

### 3.2 Stupně zpracování konvenience

Tab.č.4: Stupně zpracování polotovarů a hotových produktů [Blömker, Perschke, Voigt & Zacharias, 1999]

Stupeň zpracování	%	Definice	Příklad
Základní stupeň	0 %	Veškerá úprava prováděna v kuchyni	Porcování půlek masa, pečení chleba
Předpřipravené	15 %	Potraviny musí být před vařením upraveny	Ryby, porcované maso, zelenina neupravená
Hotové vaření k	30 %	Vařit bez předchozí úpravy	Filé, těstoviny, mražená zelenina
Polotovary	50 %	Polotovary, směsi potravin, předvařená jídla	Salátový dressing, bramborová kaše v prášku
Hotová jídla neohříváná	100 %	Po ohřátí ke konzumaci	Hotová jídla, kompletně nebo komponenty
Hotová jídla	100 %	vhodné k okamžité spotřebě	Chleba, pečivo, kečup

Příklady úrovní konvenience

Základní úroveň 0% Příprava musí probíhat ještě v kuchyni (Porcování půlek masa pečení chleba...)

Předpřipraveno 15% Potraviny ještě musí být připraveny před vařením (Ryby, porcované maso, neupravená zelenina)

Připraveno k vaření 30% Vaření bez přípravy (Filé, těstoviny, zmrazená zelenina)

Polotovary 50% Smícháním různých potravin se připraví hotová jídla Salátový dressing, bramborová kaše v prášku

Hotová jídla neohříváná, Připraveno k ohřátí 100%, Po ohřevu jídla je připraveno k podávání (jednotlivé součásti nebo hotové menu).

Hotová jídla, Připraveno k jídlu 100%, Lze okamžitě spotřebovat (Chléb, pečivo, rajčatový protlak)

Tyto kroky zpracování se používají k zařazení potraviny do "vhodné" fáze zpracování.

#### Čerstvé

Jako "čerstvé" jsou označeny potraviny které jsou zahrnuty v úrovni "Základní", "Předpřipravené" a "Připravené k vaření". Výjimky v této skupině jsou rýže, chléb, těstoviny a pečivo. Tyto potraviny jsou přiděleny do kategorie čerstvé, v rozporu s tabulkou 2 1 [Blömker et al., 1999].

Dává smysl stále více využívat zmrazenou zeleninu a ovoce v období od listopadu do dubna, protože v této sezoně je k dispozici jen málo druhů zeleniny a ovoce (Viz tab. 2 a 3). V opačném případě by měly být upřednostňovány potraviny kategorie "Připraveno k vaření" nebo "Základní úroveň".

#### Polotovary

Jako "polotovary" jsou označovány potraviny které mají stupeň zpracování více než 50% (smíšené, regenerované a připravené k jídlu).

### 3.3 Výhody a nevýhody konvenientních produktů

Výrobky připravené k jídlu jsou atraktivní pro velké kuchyně, protože vyžadují menší přípravu, což snižuje provozní dobu na přípravu a osobní náklady.

F 20-21

Další výhody vyplývají z:

- Dodržování hygienických norem a možných právních předpisů
- Přípravu a předběžné zpracování, dodávka do velkých kontejnerů
- Jednoduchý obchodní vztah nebo doručení od organizace producentů
- Spolehlivá dodávka v požadovanou dobu
- Mražené ovoce a zelenina mají stejnou výživovou hodnotu jako čerstvé sezónní produkty, protože jsou zmrazeny přímo po sklizni. Živiny, vitamíny, minerály a stopové prvky jsou z velké části zachovány.

Globální trend směrem k zpracovaným potravinám a konvenientním produktům má negativní vliv na zdraví populace. Vzrůstá počet výživových onemocnění (např. Obezita, diabetes mellitus typu 2 a kardiovaskulární onemocnění). Důvodem je přebytek masa a uzenin, vajec, vysoký obsah cukru a slaných potravin stejně jako nedostatek rostlinných potravin.

F22-24

Nevýhody polotovarů jsou:

- Polotovary často obsahují množství cukru nebo tuku; jejich energetický obsah je často relativně vysoký.
- Kvalita tuku z hotových produktů není někdy optimální. Zejména obsah nenasycených mastných kyselin je nízký.

- Vysoký obsah soli v hotových jídlech může být nevýhodný zejména u lidí s vyšším krevním tlakem.
- Dovezené produkty nejsou obecně připraveny s jodidovanou a fluoridovanou solí. Proto je důležité používat jod a sůl obsahující fluor pro vlastní připravované pokrmy.
- Většina připravených jídel nepředstavuje vyváženou stravu: často nízký či chybějící obsah zeleniny a ovoce, a proto jsou nezdravé (pět porcí ovoce a zeleniny denně). Hotová jídla s chybějícím nebo nízkým podílem ovoce a zeleniny by proto měla být vždy doplněna o porce ovoce nebo zeleniny.
- Strávníci citliví na určité látky (např. lepek, laktóza, mléčné bílkoviny, sója nebo přísady), musí pečlivě číst etikety.
- V závislosti na typu konzervace (např. sušení a ohřev) může být obsah vitamínů a minerálů výrazně snížen.
- Ve většině případů jsou nezbytné energeticky náročné procesy (např. zmrazování, balení a zpracování). Z tohoto důvodu by neměly být hotové produkty denně konzumovány (nejen z hlediska fyziologického, ale i ekologického).
- Polotovary a hotové výrobky jsou téměř vždy dražší než čerstvé výrobky nezpracované

Výhody hotových produktů dovážených mohou být také mnohdy splněny místními dodavateli nebo zemědělskými výrobci, a proto neposkytují jednoznačný argument pro hotové výrobky.

F25

### 3.4 Ekologické aspekty čerstvého vaření

Tab. Č.5: Emise CO<sub>2</sub> ekv. (kg) při domácí a zahraniční výrobě brambor

Potraviny	Bio		Konvenční	
	Rakousko	Hlavní dovozní země	Rakousko	Hlavní dovozní země
Brambory	0,12	0,30	0,16	0,31
Bramborová kaše	2,71	3,03	2,93	3,09
Hranolky	3,80	4,34	3,89	4,36

Tabulka č.5 ukazuje, že každý další pracovní krok uvolňuje do ovzduší vyšší množství CO<sub>2</sub>. Brambory z ekologického zemědělství vyprodukují 0,12 kg eqCO<sub>2</sub> / kg a instantní bramborové vločky, které byly také vyrobeny z brambor z ekologického zemědělství, 2,71 kg eqCO<sub>2</sub> / kg, zatímco hranolky, které byly také vyrobeny z brambor z ekologického zemědělství, vyprodukují již 3,8 kg eqCO<sub>2</sub> / kg.

F26-F35

### 3.5 Ekonomické aspekty čerstvého vaření

Existuje mnoho argumentů, které mluví ve prospěch čerstvého vaření. V praxi však často rozhoduje ekonomické hledisko.

V průběhu roku 2005 se při řešení rakouských projektů BIOFAIR I a II zkoumalo, zda náklady zůstaly stejné, pokud používáme více čerstvých potravin v komerčních kuchyních místo konvenientních výrobků.

Při nahrazení hotových výrobků organickými čerstvými produkty bylo dosaženo úspory nákladů u 12 z 18 vyšetřovaných potravin [Daxbeck & Pinterits, 2005].

Více informací o tomto a příkladech naleznete v příručce modulu.

F36-39

### 3.6 Jak je možné používat ekologické potraviny v komerčních kuchyních bez přílišného zatížení rozpočtu?

Projekty ukázaly, že čerstvě vařené potraviny v organické kvalitě jsou v průměru levnější než alternativní hotové výrobky. Kromě aspektu čerstvosti jsou cenové rozdíly mezi organickými a konvenčními potravinami nižší, když jsou nakupovány během sezóny.

Abychom potlačili nárůst cen, je třeba zvláště zvážit 4 body:

Zdroj dodávky,  
sezónnost,  
druh potraviny  
stupeň zpracování.

Rozhodnutí komerční kuchyně přejít na bioprodukty je spojeno s organizačními a ekonomickými problémy. Předpokladem úspěšného přechodu na trh je dobré předběžné plánování, spolehliví dodavatelé a analýza celkových nákladů. Pečlivé uspořádání menu je zárukou, že dodatečné náklady na ekologický provoz zůstávají v rozumných mezích.

To znamená následující:

- Sledování sezónnosti
- Koupě skladovatelné zeleniny
- Nákup masa za výhodnější cenu
- Snížení velikost porcí masa (ztráta vaření s organickým masem je o 10% nižší)
- Vyhnutí se drahým polotovarům, hotovým jídlům a zmrazeným výrobkům
- Nabídnout více vegetariánských pokrmů



## Cena biopotravin

Rozdíl v ceně biopotravin a konvenčních výrobků není tak výrazný, jak se může zdát na první pohled. Cena **biopotravin** většinou převyšuje cenu konvenčních produktů řádově o 20-40%, protože mají vyšší náklady během celého produkčního procesu. Ekologická ochrana proti škůdcům, plevelům a chorobám stojí více než v konvenčním zemědělství běžně používané chemikálie. Biozemědělci nemohou používat řadu syntetických přípravků zvyšujících produkci a proto dosahují nižší výnosy plodin a nižší užitkovost hospodářských zvířat. Důvodem vyšší ceny je také náročnější způsob zpracování s velkým podílem ruční práce a náklady na balení a distribuci malých šarží.

Výhodných smluv či množstevních slev na objednané potraviny lze dosáhnout tím snadněji, čím vyšší počet strávníků dané zařízení má. Největší úsporu přináší stravovacímu zařízení nákup čerstvých, nezpracovaných surovin přímo u zemědělce. V sezóně jsou ceny nejnižší a také rozdíl mezi konvenční a bio produkcí je minimální. Mléčné výrobky, maso a uzeniny, zelenina a ovoce, vše v kvalitě bio se dá nakoupit za obdobnou cenu jako kvalitní výrobky konvenčního zemědělství. U masa, zeleniny a ovoce je výhodnější obrátit se na přímo na farmáře.

### Příklad cenového srovnání několika výrobků

(13. týden 2013):

V Bille koupíte jogurt bílý selský s 3,5% tuku 200 g o něco dráž, než 200 g biojogurt z Valašského Meziříčí (má garantováno min 3% tuku). V supermarketech Albert stojí nejlevnější plnotučné čerstvé mléko 19,90 Kč/1l, a nejlevnější biomléko 19,90Kč/ 1l (pozn.: biomléko je vždy plnotučné - obsah 3,5% tuku minimálně). Litr plnotučného biomléka stojí na farmách kolem 18 Kč. Pokud bychom porovnali ceny masa, po odečtení podílu vody, tak by cena rovněž nebyla příliš rozdílná. Na farmě biohovězí na polévku koupíte už za 110,-/kg, bio vepřové koleno s kostí za cenu 89,-/kg, nebo oblíbený bůček, a to vykostěný, za 99,-/kg. Biobrambory z farmy dnes koupíte za 15 Kč za kilogram, v době sklizně jsou ceny ještě výhodnější. Pro porovnání v Tesco minulý týden stály standardní konzumní brambory 17,90 Kč/kg, v Penny Marketu byla akce, takže za 2 kg dal zákazník se slevou 23% sice 22,90 Kč. Ovšem bez akční slevy by zaplatil za tyto brambory jen o deset haléřů méně, než třeba za biobrambory z Biofarmy Sasov.

Doporučujeme minimálně používat přísady. Například připravujte všechny saláty v bi-okvalitě. Tím se zviditelní snaha o udržitelnost. Více informací o marketingu naleznete v modulu komunikace a marketingu.

## 3.7 Možnosti přizpůsobení nabídky sezónnosti a regionálnosti

F40-F41

### 3.7.1 Přímé propojení zemědělských výrobců s komerčními kuchyní

Na jedné straně se význam veřejných stravovacích zařízení neustále zvyšuje a na druhé straně zemědělci nejsou schopni prodávat udržitelné potraviny z různých důvodů. Jednou z možností, jak čelit této situaci, je přímá vazba mezi zemědělskými výrobci a komerčními kuchyněmi.

Nejdůležitější druhy zeleniny a ovoce, které u nás převládají z kvantitativního hlediska: Zelenina: brambory, cibule a pór, mrkev, rajčata, okurky, paprika, zelí

Ovoce: jablka, hrušky, švestky, jiné bobuloviny, jahody, třešně / višně, meruňky.

Existuje potenciál, ale také určité problémy, např. objemové požadavky komerčních kuchyní z hlediska potravin, ale to by bylo možné vyřešit pomocí on-line komunikace. V této oblasti již existuje několik projektů a analýza těchto iniciativ a projektů identifikuje překážky ze strany zemědělských výrobců a komerčních kuchyní, pokud jde o přímou vazbu.

Vlastní průzkumy regionálních zemědělských výrobců potvrzují, že existují předpoklady pro úspěšné přímé spojení mezi regionálními výrobci a kuchyněmi:

Alternativou je výroba konzervovaných potravin od producentů, což však představuje dodatečné náklady a vyžaduje investice.

F42-43

### 3.7.2 Kulinářské týdny

Kuchařské specializované týdny jsou v potravinářském oboru obvyklé. Sezónní potraviny jsou během nich vystaveny do popředí a zpracovány na kulinářské speciality.

Plány potravin pro komerční kuchyně obvykle stanoveny na 8-12 týdnů předem a doplněny. V tomto kontextu jsou vhodné takové potraviny, které jsou sezónně k dispozici jen krátkou dobu.

Příklad rakouských kulinářských týdnů:

- Chřestová sezóna trvá od dubna do konce června.
- Třešňová trvá od května do června.
- Jahodová sezóna trvá od května do července.
- Dýňová sezóna trvá od června do října.
- Hřibová sezóna trvá od září do listopadu.
- Zvěřinová sezóna pro bažanta, králíka, jelena trvá od října do prosince.

Pro komerční kuchyně jsou Kulinářské týdny skvělou příležitostí která posílí kontakty s regionálními producenty a spojuje je přímo s kuchyněmi.

### 3.7.3 Letní a zimní jídelníček

Návrhy podrobných plánů stravování, které jsou koordinovány se sezónními obdobími, jsou volně dostupné na internetu na adrese:

<http://umbesa.rma.at/sites/new.rma.at/files/Projekt%20UMBESA%20-%20Rezeptsammlung>

České recepty obsahuje "Kuchařka našich kuchařek" umístěná na webu projektu ReKuK.

## 4 Výběr jídel a efektivita zdrojů

F 44-49

### 4.1 Nutriční a fyziologická kvalita

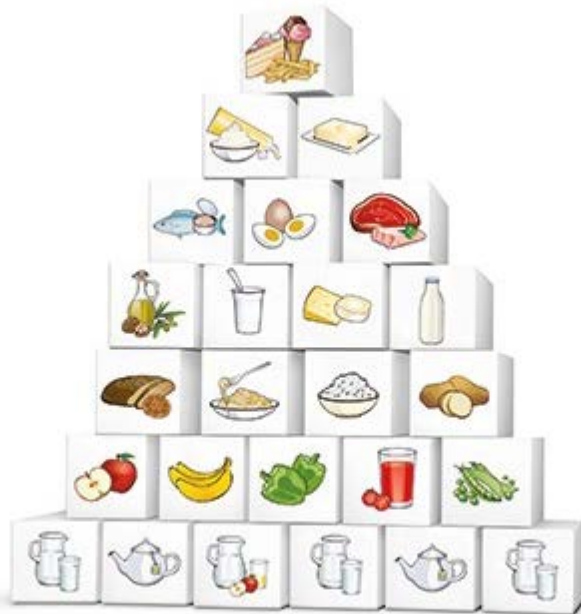


Fig. 3-1 The Austrian Nutrition Pyramid of BMGF [Bundesministerium für Gesundheit (Federal Ministry of Health, 2016)]

Nutriční pyramida na obrázku 3 1 poskytuje pomoc při výběru potravin. Produkty v dolní části jsou základním kamenem pro vyváženou výživu, zatímco potraviny na vrcholu by měly být konzumovány omezeně. Pyramida je konstruována tak, aby každá složka odpovídala jedné části potravinové skupiny za den.

Podrobnější informace o dalších stránkách kvality, sensorické, hygienické a technologické, jsou obsaženy v materiálech modulu potravin.

Odborné doporučení pro různé skupiny potravin naleznete v metodické příručce pro tento modul.







### **Nevýhody:**

- Vyžaduje delší časový úsek a úsilí ke sběru individuálních objednávek jídla a správnému zaplnění zásobníků podle objednávky jídla.
- Pokud se používají potravinářské vozíky, může to mít za následek vyšší spotřebu energie.

Kromě toho je také možnost vařit čerstvá jídla, která lze připravit rychle po jejich objednání, jako jsou steaky nebo těstoviny s předvařenými nudlemi. Dále možnost spotřebitele jíst přímo na bufetu nebo připravit jídlo na stolech předem. Nicméně tyto možnosti jsou spíše neobvyklé.

Pokud má provozovatel zkušenosti se spotřebitelskými zvyky a bylo provedeno správné plánování, nevzniká téměř žádný odpad s potravinovými servírovacími systémy (bufety) a také s podnosovými systémy.

F 53-64

## **4.3 Možnosti, jak zefektivnit jídlo v jídelním plánu z hlediska přípravy**

### **Jak hledat potenciál úspor?**

V prvním kroku bude provedena skutečná analýza komerčních kuchyní. Na základě této analýzy a v diskusích s manažery kuchyní jsou identifikovány potenciály úspory, které umožňují větší využívání biopotravin.

Ve druhém kroku se hodnotí skutečné možnosti použití čerstvých biopotravin. Vybrané potraviny jsou hodnoceny analýzou nákladů. Data pocházejí ze zkušebních šarží, kde se kontroluje proveditelnost přípravku a shromažďují se potřebné informace (např. spotřeba potravin, podíl organických potravin, využití hotových výrobků). Rovněž zkoumá důležitost zohlednění sezónnosti a regionality.

Analýza nákladů porovnává konvenčně vyráběné hotové výrobky s přísadami z konvenční produkce s domácími čerstvými produkty s přísadami z certifikovaného ekologického zemědělství. Analýza nákladů hodnotí poměrné náklady na provoz, personál a potraviny, které vznikly při přípravě jídla na čerstvé potraviny, a porovnává je s nákupními náklady na hotový výrobek.

Je třeba vyměnit hotové výrobky za čerstvé potraviny, snížit množství masa a zvýšit množství příloh a zvýšit jejich atraktivitu (jehněčí salát, bramborový salát s pomocí různých přísad (např. brusinky, bylinky), zaměnit konkrétní přílohy za ty, které jsou efektivnější z hlediska práce a vyžadují méně zpracovatelských kroků (rýže místo hranolků, brambory místo bramborového pyrě), nahradit komfortní přílohy čerstvě uvařenými přílohami (brambory namísto hranolků apod.).

Srovnání poměrných nákladů na provoz, práci a stravování studovaných potravin ukazuje, že náklady na nákup potravin mají největší dopad na celkové náklady.



## Použitá literatura

AMA Marketing (2010) Saisonkalender (Seasonal calendar)

[http://www.bgvoe.at/fileadmin/Media/Produktion/Vielfalt\\_der\\_Produkte/Saisonkalender.pdf](http://www.bgvoe.at/fileadmin/Media/Produktion/Vielfalt_der_Produkte/Saisonkalender.pdf).

15. 03. .

Berghofer, E.; Schönlechner, R.; Schmidt, J. (2016) Trends in der Lebensmittelherstellung und Lebensmittelversorgung (Trends in food production and food supply). BMGF.

BMLFUW (2001) Biologische Landwirtschaft in Österreich. Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft (BMLFUW). Wien. (Organic farming in Austria. The Austrian Federal Ministry of Agriculture, Forestry, Environment and Water Management (BMLFUW). Vienna).

Bundesministerium für Gesundheit (2016) Die Ernährungspyramide im Detail - 7 Stufen zur Gesundheit (Federal Ministry of Health (2016) The Nutrition Pyramid in Detail - 7 Steps to Healthy Nutrition).

[http://www.bmgf.gv.at/home/Gesundheit/Ernaehrung/Die\\_Ernaehrungspyramide\\_im\\_Detail\\_7\\_Stufen\\_zur\\_Gesundheit](http://www.bmgf.gv.at/home/Gesundheit/Ernaehrung/Die_Ernaehrungspyramide_im_Detail_7_Stufen_zur_Gesundheit). 21.03.217.

Daxbeck, H.; Brauneis, L.; Lixia, R.; Köck, B.; Ehrlinger, D. (2013) Erfassung der Speisepläne und Rohstoffverbräuche - Endbericht. Ressourcen Management Agentur (RMA). Initiative zur Erforschung einer umweltverträglichen nachhaltigen Ressourcenbewirtschaftung. Umsetzung der Nachhaltigkeit in Großküchen unter besonderer Berücksichtigung von regionalen, saisonalen, biologischen Lebensmitteln und frisch zubereiteten Speisen - Nachhaltiger Speiseplan. Projekt UMBESA. Wien (Collection of meal plans and raw material consumptions - Final report. Resource Management Agency (RMA). Initiative for the exploration of an environmentally compatible, sustainable resource management. Implementation of the sustainability in commercial kitchens with particular regard to regional, seasonal, organic food and freshly prepared food - Sustainable food plan. Project UMBESA. Vienna).

Daxbeck, H.; De Neef, D.; Schindl, G. (2011) Möglichkeiten von Großküchen zur Reduktion ihrer CO<sub>2</sub>-Emissionen (Maßnahmen, Rahmenbedingungen und Grenzen) - Sustainable Kitchen (Projekt SUKI). Wien. (Possibilities of commercial kitchens to reduce their CO<sub>2</sub> emissions (measures, framework conditions and limits) - Sustainable Kitchen (SUKI project). Vienna).

Daxbeck, H.; Pinterits, M. (2005) Unterstützung von Großküchen in der Stadt Wien beim verstärkten Einsatz von Lebensmitteln aus kontrolliert biologischem Anbau. Projekt BIOTRANS. Ressourcen Management Agentur (RMA). Initiative zur Förderung einer umweltverträglichen nachhaltigen Ressourcenbewirtschaftung. Projekt im Rahmen der

INITIATIVE "Abfallvermeidung in Wien". Wien. (Support for commercial kitchens in the city of Vienna with the increased use of food from controlled organic cultivation. Project BIOTRANS. Resource Management Agency (RMA). Initiative for the promotion of an environmentally compatible, sustainable resource management. Project within the framework of the INITIATIVE "Waste prevention in Vienna". Vienna).

Daxbeck, H.; Seibold, E.; Pinterits, M. (2005) IST-Standserhebung und Potentialanalyse in Großküchen der Stadt Wien zur der Erhöhung des Anteils von Lebensmitteln aus kontrolliert biologischem Anbau. Projekt BIOFAIR II. Ressourcen Management Agentur (RMA). Initiative zur Förderung einer umweltverträglichen nachhaltigen Ressourcenbewirtschaftung. Projekt im Rahmen der INITIATIVE "Abfallvermeidung in Wien". Wien. (Investigation on the actual state and potential analysis in commercial kitchens in the city of Vienna to increase the proportion of food from controlled organic cultivation. Project BIOFAIR II. Resource Management Agency (RMA). Initiative for the promotion of an environmentally compatible, sustainable resource management. Project within the framework of the INITIATIVE "Waste prevention in Vienna". Vienna).

DGE Ausgabesysteme (Methods of food distribution)

<http://www.schuleplusessen.de/wissenswertes/fuer-schulen/ausgabesysteme.html>.

FAOSTAT (2013) FAOSTAT Webpage. Food and Agriculture Organisation (FAO) of the United Nations. <http://www.fao.org/faostat/en/#home>.

Österreich, L. (2013) Der ökologische Fußabdruck Österreichs (The Austrian Ecological Footprint).

Österreichische Gesellschaft für Ernährung (2017) 10 Ernährungsregeln der ÖGE. <http://www.oege.at/index.php/bildung-information/empfehlungen>. 21.03.2017 (Austrian Society of Nutrition (2017) 10 nutrition rules of the ÖGE).